

5 Батьки як партнери школи

Батьки та інші законні опікуни несуть відповідальність за виховання своєї дитини. Тому вони є природними партнерами школи. Звідси виникають обов'язки та права.

Обов'язки

Обов'язки описують, що **повинні** робити батьки. Перш за все, вони стосуються участі Вашої дитини у заняттях.



Обов'язкова освіта

Батьки стежать за тим, щоб їхня дитина відвідувала школу **щодня**. Це означає:

- › Ви дбаєте про те, щоб дитина встала вчасно, снідала та своєчасно йшла до школи.
- › Ви дбаєте про те, щоб дитина мала при собі шкільні підручники, зошити та письмові приналежності (особливо це стосується дітей молодшого віку)
- › Ви даєте змогу своїй дитині розповідати Вам, чому вона навчилася в школі
- › Ви стежите за тим, щоб дитина виконувала домашнє завдання (перевіряєте зошит домашнього завдання).

Підтвердження шкільних повідомлень

Школа надає батькам **письмову інформацію** про роботу школи. Такою інформацією може бути, наприклад:

- › Шкільні правила та правила, які діють по всій країні (наприклад, постанова про зброю)
- › Розклад, зміни до розкладу
- › Цільова інформація для батьків конкретної дитини, напр. Будь ласка, відвідайте вчителя в години приймання

Батьки **сумлінно та уважно читають цю інформацію і беруть до уваги**. Якщо це потрібно, вони підтверджують підписом, що отримали інформацію.

Повідомлення про хворобу

Якщо дитина захворіла, школа повинна бути проінформована, заздалегідь по телефону, а потім і в письмовій формі.



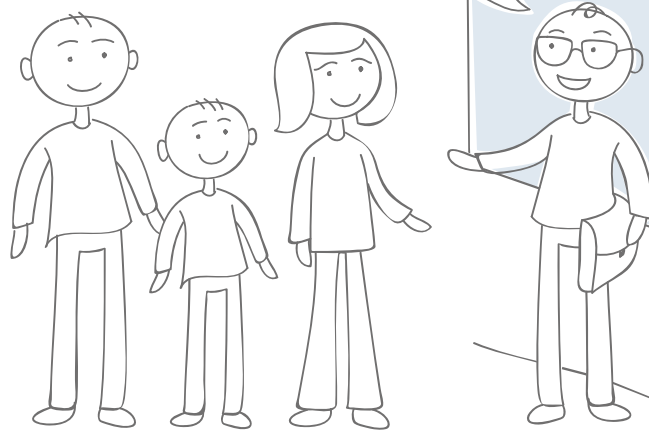
Релігійні свята

Якщо дитина хоче взяти участь у релігійному святі під час уроків, законні опікуни повинні спочатку подати заяву на звільнення від занять. Якщо школа схвалює прохання, дитина наздоганяє матеріал, пропущений через відсутність.

Поїздки у відпустку

Поїздки у відпустку можливі лише під час шкільних канікул. Як правило, школа не погоджується на прохання про дострокове звільнення від занять для від'їзду на канікули – не погоджується на продовження канікул.

Herzlich
willkommen!



Права батьків

Права батьків описують те, що їм **дозволено** робити. В основному вони стосуються інформації про шкільну роботу, а також участі у прийнятті рішень.

Індивідуальні зустрічі з вчителями

Батьки мають право бути поінформованими про шкільне життя своєї дитини і, зокрема, про її досягнення. Їм не потрібно чекати, поки школа повідомить їх самостійно. Замість цього вони також можуть зв'язатися зі школою та вчителями самостійно та записатися на індивідуальний прийом.

Найкращу можливість поспілкуватися з усіма вчителями своєї дитини надає шкільний **день консультацій з батьками**. Він відбувається не рідше одного разу на рік, часто незабаром після видачі піврічних атестатів. Крім того, протягом навчального року кілька разів проводяться **класні батьківські збори**, де батьків інформують про роботу в класі і дають можливість задати питання і представити власні ідеї.

Піврічний атестат як відправна точка для консультування

Особливо гарним приводом для обміну думками між школою та батьками є піврічне свідоцтво про досягнення, видане наприкінці січня. Воно показує рівень успішності дитини після половини навчального року.



Свідоцтво показує, в яких предметах дитина має свої сильні сторони і де вона має особливо великі труднощі з отриманням необхідних знань та навичок. У більшості шкіл у 3-10 класах присуджуються такі оцінки:

1 = відмінно

2 = добре

3 = задовільно

4 = достатньо

5 = незадовільно

6 = недостатньо

Якщо дитина отримує оцінку **«незадовільно»** або **«недостатньо»** з двох предметів, є ризик, що наприкінці навчального року її не переведуть до наступного вищого класу, а доведеться повторити навчальний рік. У багатьох інтегрованих загальноосвітніх школах замість свідоцтва є звіт про розвиток навчання. Учні не переводяться в кінці навчального року, а переходять до наступного вищого навчального року. Педагоги радять батькам, як дитина може **покращити свою успішність**, наприклад, за допомогою додаткового матеріалу для вправ, допомоги з домашніми завданнями чи репетиторства.

Можливості участі батьків у житті школи

Батьки, як група, можуть брати участь у багатьох рішеннях у школі. Для цього в класах обирають представників батьків, які утворюють батьківську раду школи. Батьки також представлені в шкільній раді. Зрештою, голови шкільних батьківських рад працюють разом на рівні міста, громади та на державному рівні, щоб представляти інтереси батьків перед шкільною владою та Міністерством освіти Нижньої Саксонії. Всім батькам пропонується скористатися цими можливостями для участі. Це відноситься, зокрема, до батьків, які не є громадянами Германії, або до батьків із числа іммігрантів.